

/ `h/d/ [h// `h/ghfcb [/ [h// Ua d/ei ch/9]WXY
b`ja `GdYggUfh. `9]b `>J\ f[Ub [gVYf]W h`ØVYf
XUg`BG; `A Yhn[Yf/ Ua d/ei ch// `h/#ghfcb [/ [h// `h/#d/ [h/

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`6]VYf`Ua `6fY]hgYY`VY]`K Y]VYfgVfi bb`
Y]b`K UbXYfk Y [`Xi fW`X]Y`BUhi f`i bX`; YgW]W hY`XYg
GdYggUfhg"

8]Y`BUhi f`ja `GdYggUfh`nY][h`g]W` [Y [Ybk `Àfh][`U`g`XmbUa]gWYg
GmghYa žXUg`_cbh]bi]Yf`]W`ja `K UbXY`]gh`i bX`XUVY]`gck c`X]Y
: `cfU`U`g`Ui W`X]Y : Ui bU`VYY]bZi`gg" `9]b`VYa Yf_Ybgk YfhYf
5gdY`_h`X]YgYf`J Yf`ÀbXYfi b [`]gh`XUg`K]YXYfUi ZYVYb`bUhØf`]WYf
@VYb`gf`Ài a Yž`X]Y`]b`XYb`Y`h`hYb`>J\fnY\bhYb`Yb`hghUbXYb`g]bX"
8]Yg [YgW]Y`h`i bhYf`UbXYfYa `]b`XYb`BUhi fgW`i hm [YV]YhYb`k]Y
XYa `BG; `A Yhn [Yf`VY]`K Y]VYfgVfi bb`ž`k c`g]W`X]Y`BUhi f`Ui Z]`fY
Y][YbY`K Y]gY`Yb`hZU`hYhY"

8 Yf`9]bZi`gg`XYg`K UbXY`g`Ui Z`X]Y`BUhi f

8]Y`9bhk]W`i b [`XYf`\Y]a]gWYb`K `À`XYf`ghY`h]b`Yb [Ya
Ni gUa a Yb`Ub [`a]h`XYf`; YgW]W hY`XYf : c fghk]fhgW UZh]b`XYf
FY []cb" `a `>J\ f`%& , `k i fXY`XUg`BG; `A Yhn [Yf`Y]b [Yf]W hYhž`i a
X]Y`U`f`i bXYfhYU`hYb`9]WYb`U]bY`ni `gW`Ø`h`Yb" `Hf`ch`X]YgYf
A U» bU`a Yb`U`h`X]Y`gW`bY`k UW`gYbXY`6i W`Y`U`bXYgk Y]h [fc» Y
: `ÀWYb`ØVYfbca a Yb`i bX`X]Y`9]WY`ghUf`_ni fØW` [YXf`Àb [h"
K `À`fYbX`j cf`>J\fnY\bhYb`fi bX`i bXYfhYU`hY`9]WYb`ja `; YV]Yh
ghUbXYbž`g]bX`Yg`Yi hY`bi f`bcW`nY`b"

6]VYf`U`g`bYi Y`I a k Y`h [YghU`hYf

9]b`k Y]hYfYf`VYXYi hYbXYf`5gdY`_h`X]YgYf`Ø`c`c []gWYb

J YfÅbXYfi b['gh'XUg'K]YXYfUi ZhUi W\Yb'j cb'6]VYfb'jb'XYf'F Y[]cb"
8]YgY'H]YfYž'X]Y'U'g'B Uhi f[YghU'hYf'VY_Ubb'h'g]bXž'hfU[Yb'U_h]j 'ni f
GWUZZ b['bYi Yf'5i Yb!'i bX'6]chcdYb'VY]"6YgcbXYfg'Ua
6fY]hgYYž'XYf'Y]bgh'ni a 'BÀggYb'j cb'<c'ng'hÅa a Yb'Ub[Y'Y[h
k i fXYž'nY][Yb'X]Y'6]VYf'XYi h]W\ž'k]Y'g]Y']\f'HYff]hcf]i a
[YghU'hYb'i bX'gc'ni a 'Ò_c`c[]gW\Yb'; 'Y]W\ [Yk]W'h'VY]hfU[Yb"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'bUhØf`]W\ Yb
9bhk]W_`i b[

Hfchn'XYf'dcg]h]j Yb'5gdY_hY'XYg'bUhØf`]W\ Yb'K UbXY'g'ghY\Yb'X]Y
J YfUbhk cf'h]W\ Yb'j cf'XYf'<YfUi gZcfXYfi b[ž'Y]bYb'5i g['Y]W\ 'ni
Z]bXYb"'8]Y', VYf\UbXbU\ a Y'XYf'6i W\ Y' _ÒbbhY'Ub[Zf]gh]['ni
Y]bYf'J Yff]b[Yfi b['XYf'5fhYbj]Y'ZU'h'ZØ\ fYbž'k Ybb'b]W\ h
fYW\hY]h]['Y]b[Y[f]ZYb'k]fX"'8Yf'GW'i hn'X]YgYf'U'hYb
9]W\ YbVYghÅbXY'gh]b'5bVYhfUW\ h'XYf'gW\k]bXYbXYb'NU\`j cb
9]W\ Yb'j cb'\ÒW\ghYf'K]W\h][_Y]h"

J YfVYggYfi b['XYf'Ni [Åb[`]W\ _Y]h'i bX'XYf
9f\U`hi b['XYf'6]cX]j Yfg]hÅh

: Øf'6Ygi W\ Yf'XYf'F Y[]cb'V]YhYh'XYf'B Uhi fk Y['fi bX'i a 'XYb
6fY]hgYY'Y]bY'Y]ba U][Y'; Y'Y[Yb\Y]hž'X]Y'GW\Òb\Y]h'i bX'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'B Uhi f'ni 'Yf'VYb"'8Yf'K Y['VY[]bb'h'Ua
<Y]a Uha i gYi a 'j]b'K Y]VYfgVfi bbž'k c'X]Y'6Ygi W\ Yf'X]Y
A Ò[`]W\ _Y]h'\UVYbž'a Y\ f'ØVYf'X]Y'; YgW\]W\ hY'XYg'c fhYg'ni
YfZU\ fYb"'8]Y'K UbXYfghfYW_Y'ZØ\ fh'Xi fW\ 'j YfgW\]YXYbY
J Y[YhUh]cbgncbYb'i bX'YbXYh'Ub'XYb'İ ZYfb'XYg'6fY]hgYYgž'k c'X]Y
5i gk]f_i b[Yb'XYf'6]VYfUfVY]hYb'XYi h]W\ 'g]W\ hVUf'g]bX"

: Un]h

8]Y'6YcVUW\hi b[Yb'ja 'GdYggUfh]j YfXYi h]W\ Ybž'k]Y'k]W\h]['Yg
]ghž'X]Y'9bhk]W_`i b[Yb'jb'XYf'B Uhi f'k Yfhni gW\ÅhYb'i bX
['Y]W\ nY]h]['XYb'A YbgW\ Yb'ZØf'X]YgYb'K UbXY'ni 'gYbg]V']g]YfYb"
8Yf'5bgh]Y['XYf'6]VYfdcdi 'Uh]cb'i bX'X]Y', VYf\UbXbU\ a Y'XYf
6i W\ Y'g]bX'HY]'Y]bYg'ZUgn]b]YfYbXYb'Ò_c`c[]gW\ Yb'DfcnYggYgž'XYf

X]Y'6]cX]j Yfg]hÅh'gck c\`[YZÅ\ fXYb'U'g'Ui W'ZÖfXYfb'_Ubb"9g']gh
Y]bY'9f]bbYfi b['XUfUbž'XUgg'Ui W']b'[YgWÅØhnhYb'; YV]YhYb'k]Y
XYa 'BG; 'A Yhn[Yf'X]Y'BUhi f'gY'VghfY[i ']YfYbX'i bX
i bVYfYWÅYbVUf'V'Y]Vh"

6Ygi WÅYf]bZcfa Uh]cbYb

8Ug'<Y]a Uha i gYi a ']b'K Y]VYfgVfi bb'\Uh'fY[Y'a Å»]['Ua 'YfghYb
GcbbhU[']a 'A cbUh[YÖZZbYhž'k Ug'Y]bY'dYfZY_hY'; Y'Y[Yb\Y]h
XUfghY'hž'i a ']a '5bgWÅ'i gg'X]Y'BUhi f'ni 'Yf_i bXYb"8Yf'Ni [Ub[
ni a 'K UbXYfk Y[']gh'Y]WÅh'ØVYf'X]Y'5i hcVU\b'5' 'YffY]WÅVUfž'i bX
Yg'ghY\Yb'Ui gfY]WÅYbX'DUf_a Ö[']WÅ_Y]hYb'ni f'J YfZØ[i b["

' B 5;

8YhU]'g

6Ygi WÅYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY